



15 JAHRE  
**BUCCIO**  
15 ANS  
BUCCIO



# 15 JAHRE BUCCIO

## 15 ANS BUCCIO

**Pasquale Buccio gründet die Firma „Stuck mit Profil“ im Jahre 1994 in Butzweiler-Newel, Deutschland. Von historischen Baustoffen fasziniert und von alten Gemäuern und deren Geschichte begeistert, legte Pasquale Buccio von Beginn der Firmengründung an den Fokus auf Restaurierungsarbeiten und Denkmalpflege.**

Als logische Konsequenz folgte dann die Ausbildung zum Restaurator im Handwerk in der Akademie Schloss Raesfeld im Jahre 1996. Im Jahre 2007 wurde dann die Niederlassung in Stadbredimus, Luxemburg gegründet. Im Jahre 2021 erfolgte der Umzug in die neuen Geschäfts- und Lagerräume nach Dickweiler.

Im Laufe der letzten Jahre entwickelte sich das Unternehmen Buccio zum echten Familienbetrieb. Sohn Marcello Buccio ist, wie der Vater, Meister im Stuckateurhandwerk. Zusätzlich hat er die Qualifikation zur Fachkraft im Lehmhaus erworben. Neben Vater und Sohn ist auch noch ein weiteres Fam-

lienmitglied im Betrieb tätig. Der Schwiegersohn, Stefan Lellinger, ist zusammen mit Marcello Buccio mittlerweile für die Niederlassung in Luxemburg verantwortlich

Wir bieten ganz unterschiedliche handwerkliche Leistungen an: Unser Schwerpunkt liegt im allgemeinen auf der Restaurierung: Ob alte Fassaden, Natursteine, Innenputze, Stuckdecken oder Terrazzoböden, die alte Bausubstanz liegt uns am Herzen.

**Unser Ziel ist es, historische Bausubstanz im Sinne der Denkmalpflege zu restaurieren, aber auch energetisch auf den Stand des 21. Jahrhunderts zu bringen.**

Gratulation | Félicitations



Der Baustoff Lehm hat sich so in den letzten Jahren zu einem besonderen Lieblingsthema entwickelt, der mittlerweile eine zentrale Rolle in dem Portfolio unserer Firma einnimmt. Lehm ist ein seit Jahrtausenden bewährter und vor allem moderner Baustoff mit vielen Einsatzmöglichkeiten.

**Für die heutigen Anforderungen in der Altbausanierung und dem energieeffizienten Neubau ist Lehm bestens geeignet.**

Bauherren und Architekten schätzen neben der hervorragenden Umweltverträglichkeit des Baustoffes auch die gestalterische Vielfältigkeit und die raumklimatischen Vorteile.

Ein Beispiel: Laut deutschem Bundesgesundheitsamt sind ca. 2 Millionen Menschen von sogenannten „innenraumbedingten Befindlichkeitsstörungen“ betroffen. Beim Neubau, ebenso wie bei der Renovierung wird der Hauptaugenmerk häufig nur auf die Bauwerkseigenschaften wie z.B. Brand-, Wärme- und Schallschutz gelegt. Jedoch ist der Aspekt des gesunden Raumklimas nicht zu vernachlässigen, wie die Zahlen des Bundesgesundheitsamtes zeigen.

Der Luftaustausch in modernen Gebäuden wird aus Gründen der Energieeinsparung auf ein Minimum beschränkt. Umso wichtiger



**Etges&Dächert**

BAUSTOFFE

**Glückwunsch zum Jubiläum!**

Metternichstraße 31 | DE 54292 Trier

[www.etges-dächert.de](http://www.etges-dächert.de)



ist es dann Materialien zu verwenden, die in der Lage sind hohe Luftfeuchtigkeit die z.B. beim Kochen, Duschen oder in den Schlafräumen entsteht, zwischenzeitlich zu puffern und zeitversetzt bei zu trockenem Raumklima wieder abzugeben.

Zusammengefasst ist Lehm der einzige Baustoff, der in der Lage ist die Feuchtigkeit in

der Raumluft selbstständig zu regulieren und somit eine optimale Basis für ein gesundes Raumklima schafft.

Abgesehen von den gerade beschriebenen Vorteilen des Lehmmautes, aber nicht weniger erwähnenswert, besitzt er zusätzlich die Eigenschaft, Gerüche und Schadstoffe zu absorbieren.

**Pasquale Buccio a fondé la société „Stuck mit Profil“ en 1994 à Butzweiler-Newel, Allemagne. Fasciné par les matériaux de construction historiques et passionné par les vieux murs et leur histoire, Pasquale Buccio s'est concentré sur les travaux de restauration et de préservation des monuments dès le début de la création de l'entreprise.**

En conséquence logique, une formation de restaurateur dans le métier à l'Académie du château de Raesfeld a suivi en 1996. En 2007, la succursale de Stadbredimus, Luxembourg a été fondée. En 2021, déménagé dans ses nouveaux locaux et entrepôts à Dickweiler.

Au cours des dernières années, la société Buccio est devenue une véritable entreprise familiale. Son fils Marcello Buccio, comme son père, est un maître plâtrier. De plus, il a acquis la qualification de spécialiste en construction en argile. Outre le père et le fils, un autre membre de la famille est également actif dans l'entreprise. Le gendre, Stefan Lellinger, est désormais responsable de la succursale de Luxembourg avec Marcello Buccio.

Nous proposons une grande variété de prestations techniques : Nous nous concentrons généralement sur la restauration : qu'il

s'agisse de façades anciennes, de pierres naturelles, d'enduits intérieurs, de plafonds en stuc ou de sols en terrazzo, les bâtiments anciens nous tiennent à cœur.

**Notre objectif est de restaurer le tissu bâti historique au sens de la préservation des monuments, mais aussi de le mettre au niveau du 21ème siècle en termes d'énergie.**

Par exemple avec des systèmes d'isolation intérieure ouverts à la diffusion en matériaux de construction écologiques et durables. Nous nous sommes spécialisés dans l'intégration significative des matériaux de construction des siècles derniers dans l'architecture d'aujourd'hui.

Mais les matériaux de construction qui ont fait leurs preuves depuis des siècles peuvent également être utilisés dans de nouvelles constructions. Les façades des maisons modernes reçoivent un aspect incomparable et individuel grâce à l'enduit à la chaux, exécuté selon des techniques traditionnelles.

Le thème de „l'habitat sain“ joue à juste titre un rôle de plus en plus important dans les bâtiments anciens et nouveaux : en utilisant des enduits intérieurs minéraux, tels que l'enduit à la chaux ou à l'argile, vous bénéficiez non

**Gratulation | Félicitations**

**Brillux**  
...mehr als Farbe

**MEG**

Maler Einkauf Gruppe

**HENGEN**  
AGENCE D'ASSURANCES

seulement des conceptions de surface polyvalentes de ces types d'enduits éprouvés, mais surtout de leurs excellentes propriétés physiques et de leur impact positif sur votre qualité de vie et finalement sur votre santé.

Ces dernières années, l'argile en tant que matériau de construction est devenue un sujet particulièrement apprécié, qui joue désormais un rôle central dans le portefeuille de notre entreprise. L'argile est un matériau de construction éprouvé et surtout moderne avec de nombreuses utilisations possibles depuis des milliers d'années.

### L'argile est idéale pour les exigences d'aujourd'hui dans la rénovation de bâtiments anciens et de nouvelles constructions économes en énergie.

Outre l'excellente compatibilité environnementale du matériau de construction, les constructeurs et les architectes apprécient également la diversité créative et les avantages du climat ambiant.

Un exemple : Selon l'Office fédéral allemand de la santé, environ 2 millions de personnes sont touchées par ce que l'on appelle des "troubles liés à l'intérieur". Dans la nouvelle construction, tout comme dans la rénovation, l'accent est souvent mis uniquement sur les propriétés du bâtiment telles que l'isolation incendie, thermique et acoustique. Cependant, l'aspect d'un climat intérieur sain ne doit pas être négligé, comme le montrent les chiffres de l'Office fédéral de la santé.

L'échange d'air dans les bâtiments modernes est réduit au minimum pour économiser de l'énergie. Il est donc d'autant plus important d'utiliser des matériaux capables de tamponner temporairement l'humidité élevée qui se produit, par exemple, lors de la cuisine, de la douche ou dans les chambres, et de la libérer à nouveau avec un certain temps si le climat ambiant est trop sec.

En résumé, l'argile est le seul matériau de construction capable de réguler indépen-



damment l'humidité de l'air ambiant et crée ainsi une base optimale pour un climat ambiant sain.

Outre les avantages de l'enduit d'argile que nous venons de décrire, mais non moins dignes d'être mentionnés, il a également la propriété d'absorber les odeurs et les polluants.

**Stuck mit Profil**  
**BUCCIO** 

Ob Neubau oder Altbau  
wir setzen uns für Ihr  
behagliches Zuhause ein.

Leistungen:  
Restaurierung von Altbauten,  
Putz & Stuck, Fassaden,  
Lehmhaus, Malerarbeiten,  
Terrazzo, Tadelakt.

**Stuck mit Profil**  
**BUCCIO**   
8, Rue de Boursdorf  
L-6557 Dickweiler  
Tel.: +352 245 277 06  
Fax: +352 245 277 16  
[www.buccio.lu](http://www.buccio.lu)  
[info@buccio.lu](mailto:info@buccio.lu)

60

Gestaltung: www.jergsalomon.de